

میدان سیزده درخت دارد، با دوازده چراغ زرد. و امشب زیر مه
غلیظی سرگردان است. پاییز آمده. تقویم‌ها می‌گویند پاییز است. و
اگر تقویم‌ها نبودند - و دامنه‌های هزار رنگ دماوند هم نیست - پاییز
هم نبود.

سگم، که جلوتر از من به میدان رسیده، ناگهان می‌ایستد و
گوش‌هایش را تیز می‌کند. تا به او برسم همچنان ایستاده و گوش تیز
کرده است. صدای شبیه‌ی اسبی را می‌شنوم. دور، دورِ دور، و خیلی
کوتاه. نه، اشتباه شنیده‌ام، این صدای ریل عوض کردن قطاری باری
بود که از زیر میدان گذشت.

سگم خرخی می‌کند و، فراموشکار و بی‌اعتنای بازیگوشانه به
سوی چمن کاری میدان می‌دود - به سوی او که بر نیمکت چوبی‌ی
سرپی رنگی، درست در میانه‌ی میدان، شاید بر فراز همان جایی که
قطارهای باری ریل عرض می‌کنند، نشسته است.

مه و نورِ زردِ چراغ‌ها گیسوی او را هم به رنگ سرب کرده است.
بی‌آنکه بگوید، از خانه بیرون آمده. می‌خواهم به رویش نیازرم که

اسپ‌ها و مه

می گذارد دستش را بلیسید؛ کاری که من هیچ وقت اجازه نمی دهم.
 می گوید: نشسته بودم و فرو افتادن مه را تماشا می کردم.
 می دانم که او پس از پنج سال دوباره به این میدان آمده و منتظر
 آمدن آنهاست. به تمسخر می گویم:
 - فرو افتادن مه را برسیزده درخت و دوازده چراغ؟
 - باز هم اشتباه می کنم. تو هیچ وقت شمارش خوب نبوده. این
 میدان دوازده درخت بیشتر ندارد.

سکوت می کنم. نمی خواهم دوباره حرفی بزنم که دعوا یمان
 بشود. سکوت می کنم و می دانم که مثل همیشه او سکوت را خواهد
 شکست. با همه‌ی جهان می تواند ساکت باشد اما با من نه. با من مدام
 حرف می زند؛ آنقدر که نفس بند می آید. التماسخ می کنم که بس
 است؛ اما او قادر نیست لحظه‌ای آرام باشد. از همه چیز می گوید، هر
 آدمی را که می بیند درباره اش حرف می زند، هر حرکت و اشاره ای را
 معنی می کند، از هر چیز که خوشحال می شود اول به من می گوید،
 از هر چیز که بر سر خشم می آید داد و بیدادش را با من می کند، و
 بارها و بارها سر هر چیز کوچکی برایم گریه سر می دهد و مدت‌ها طول
 می کشد تا آرامش کنم. او حتی در خواب هم با من حرف می زند.
 بیشتر شبها تا صبح از حرف زدن های او خوابم نمی برد. ولی نمی توانم
 ساکتش کنم. تنها وقتی که می نویسم با من کاری ندارد. می نشینند
 پشت دستم و خیره به کلماتی می شود که از قلم به روی کاغذ جاری
 می شوند. و تا چند ساعت، و گاهی هم تا چند روز، آرام می گیرد.
 چند وقت پیش که برای مدتی چیزی ننوشته بودم آنقدر با من حرف زد و

بی خبر از خانه بیرون زده است. می خواهم ندیده اش بگیرم و بگذرم.
 اما او به رویم می خندد. نور زرد خنده اش را، شفاف و پرآشتنی، از مه
 عبور می دهد و بر پوستم می نشاند. شعفی کودکانه و خام جانم را
 می لرزاند. بیهوده نیست که وقتی می خندد می توانم بنشینم و ساعت
 ها کار کنم. می ایستم و او را، که زیر سایه‌ی درخت ها و نور زرد
 چراغ ها به من نزدیک می شود، نگاه می کنم.

از زیر هر درختی که می گذرد موهایش کبود می شود و
 لبخندش سفید، و از زیر هر چراغی که می گذرد موهایش سری
 می شود و لبخندش صورتی. تا به من برسد موهایش شش بار سری و
 لبخندش شش بار صورتی است. به من که می رسد چشم هایش را هم
 می بینم که زیر نور چراغ بالای سرمان به کبودی می زند؛ کبود با
 پولک های روشنی که نمی دانم به چه رنگی آگشته اند. و مرا باد دو
 تیله‌ی بزرگ کبود با پولک های روشنی می اندازد که برادرم - وقتی
 که زندان بودم - کنار تختش گذاشته بود و می گفت به رنگ چشم های
 خواهم هستند. سال هاست که این پولک ها را در چشم هایش ندیده ام.
 و، اگر خطوط ریز دور چشم هایش نباشند، چشمانش هنوز هم از دوازده
 سال پیش می آیند.

می گویم: ساعت ۴ صبح است؛ می دانی؟
 می گوید: خوابم نبرد، آمدم کمی راه بروم.
 «چرا از من پنهان می کنی؟ از منی که همیشه می دانم برای چه
 می آیی...»

سگم خودش را به ما می رساند. او نوازشش می کند و

آنقدر از همه چیز و همه کس بهانه گرفت که مرضم کرد و کم مانده بود
کارم به بیمارستان بکشد.

اما حالا او هم ساکت است؛ آنقدر که سکوتش بیش از انتظار من
شده است. به رویش نگاه می کنم. به رویم لبخند می زند و پولک ها
دوباره چشمان کبودش را پر می کنند. «نمی دانم چه ت شده.» گمتر
زمانی او را این چنین آرام دیده ام. آرامشی که معناش را نمی دانم و
همین بی خبری آزارم می دهد. می خواهم به حرفش بیاورم. می گویم:

- می دانم برای چه به اینجا آمده ای.

سرش را بر می گرداند و می گوید:

- امشب مه از همیشه غلیظ تر است.

«تو فکر می کنی امشب دیگر حتی خواهند آمد.»

می گویم:

- خب؟

جوابی نمی دهد. آمدنش به این میدان از چند ماه پس از آنکه از
ایران آمدیم شروع شد. هفته ای چند بار هر غروب به این میدان می آمد
و می نشست روی همین نیمکت و، تا وقتی که تاریکی بر همه جا
سلط می شد و سیاهی شب زردی چراغ ها را درخشنان تر
می کرد، همین جا می ماند. بعد، سلطنه سلطنه و غمگین، به خانه
بر می گشت و می افتاد به جان من که چرا بیشتر نمی نویسی. سه سال
که گذشت، آمدن هایش به این میدان کم شد. اما هر بار مدت ماندنش
بیشتر شد. دیگر وقتی می آمد که مه کاملاً نشسته باشد. می گفت:
«می دانم، می دانم وقتی خواهند آمد که مه فرو افتاده باشد.»

گلدن آرک

این باور را از یک شب سرد زمستانی ای انباشته از مه پیدا کرده
بود. می گفت صدای شیشه شان را شنیده است. هر چه گفتم «خیال
می کنم، در اینجا سال هاست که دیگر اسبی از خیابان نمی گذرد»، او
به من خنده دید. و پس از آن، چهار سال تمام، یعنی تا همین پنج سال
پیش، هر بار که مه فرومی افتاد به این میدان می آمد و می گفت که
شیشه ای اسب ها را شنیده است. دیگر غمگین باز نمی گشت. کودکانه
بالا و پایین می پرید، آواز می خواند، سربه سربچه های رهگذر و
حتی سربه سر پیزنان و پیرمردانه می گذاشت. آنقدر که بهش اخطار
می کردم: «بس است، این اداتها را در نیاور، به سن و سالت نمی آید.»
به خانه هم که می آمد یکسره از دامنه های رنگی دماوند می گفت و
قله ای البرز و دریای خزر و خیابان پهلوی مصدق شده ای حتماً،
بعدها، چیز دیگری شده.

هر فصلی، به مناسبتی، از یکیشان می گفت: «الان قامی ای
دامنه پر از شقایق سرخ است. سرخ با خط های زردی میانشان. همین
طور که از بالا به پایین می آیند، رنگ شقایق ها روشن تر می شود. از
سرخ به نارنجی، از نارنجی به زرد، و از زرد به صورتی می نشینند.»

«همین روزهایست که قامی ای قله را برف سفید کند. آفتاب هم
هست. آفتاب همیشه آنجا هست و قله نقره ای شده است. اسب ها که به
طرف قله می روند گرد نقره بر یال هاشان می پاشد و، حتی اگر سیاه
باشند، یال هاشان سفید می شود.»

«آبی ای آسمان و دریا یکی است. این روزها نمی شود بین آنها فرقی

خوشحالی دیگر خوشحالی نیست، دیوانگی است. این مه لعنتی تو را دیوانه می کند و تو هم مرا. محال است که بتوانم با این وضع بنویسم. فکرم کار نمی کند. آن هم وقتی که دارم یاد می گیرم که چگونه آمد و شد قطارها را بنویسم و ساعت ورودشان به ایستگاه ها را به هم ربط بدhem و ...»

واو دیگر شب های مه زده به این میدان نیامد. وقتی مه می شد همه ی پرده های خانه را می کشیدم که هوا بی نشود و می نشستم و سرش را به نوشتن هایم گرم می کردم. تا اینکه نرفتن عادتش شد. اما امشب، بعد از پنج سال، دوباره آمده اینجا، آن هم با این مه غلیظی که نظریش را هیچوقت ندیده ام.

می گوییم:

- امیدوارم دوباره شروع نکنم.

پایش را بر علف های سمجحی که در پاییز هم سبزند می کشد و می گویید:

- امشب مه از همیشه بیشتر است.

و خودش را سرگرم نوازش سگم نشان می دهد. می دانم همین حالت که به عادت قدیمی بگویید: صدای شیوه اسب ها را نمی شنوی؟

می گوییم:

- بگذار زندگی ای آرامان را بگنیم. دست از این خیالات بردار. حتی اگر مه چراغ های زرد را هم پوشاند، اسبی اینجا پیدایش نخواهد شد.

سعی کرده ام آرام حرف بزنم، اما می دانم تنفس شده ام. لرزش

گذاشت. هر دو از یک آب می خورند. و تازه خورشید هم صبح ها بالاتر می نشیند و غروب ها پایین تر. »

«شب که می شود عکس چنارها روی پیاده روها، درست مثل سیاه قلم های نقاشی دیوانه، قشنگ است. باید این شب ها ماه هم سایه ای صورتی بر خطوط کج و معوج خاکستری اش زده باشد. و مست ها - از آن که خواهند گذشت - خطوط را معنی می کنند. »

می گوییم:

- قرارمان این بود که دیگر شب های مه زده اینجا نیایی.

نگاهم می کند و به سادگی می گوید:

- فکر کرد فراموش کرده ای.

«چگونه می توانم فراموش کنم؟ وقتی برایم شب و روزی نگذاشته بودی. »

از بس شقایق ها را چیده بود، از بس به سوی قله تاخته بود، از بس خودش را در آب انداخته بود، و از بس - مست - از زیر درختان عبور کرده بود، داشت دیوانه ام می کرد. یک روز نشاندمش و گفتم: «اگر باز هم شب های مه زده به میدان بروی دیگر حتی یک خط هم نخواهم نوشت.» فکر کرد جدی نمی گوییم. ولی وقتی دید قلم را انداختم توی بخاری دیواری و همه ی کاغذها یم را به بچه ها دادم تا رویش با خطوط پریشان عکس آدم ها و پرنده گان را بکشند، باورش شد. خواهش کرد، التمس کرد، حتی به گریه افتاد. گفتم: «نمی شود که نمی شود. درست است که من خوشحالی تو را بیشتر از غمت دوست دارم، اما این

گلدن آرک

- من دیگر باید بروم. حوصله‌ی رفتار ابلهانه‌ی تو را ندارم.

به نرمی می‌گوید:

- تو برو... من اینجا منتظر خواهم شد. باید وقتی اسب‌ها
می‌رسند، وقتی به من می‌رسند، اینجا باشم.

و پولک‌های رنگی‌ی چشمانش مه را می‌شکافند و بر میدان
می‌پاشند. میدان را دور می‌زنم، به بهانه‌ی پیدا کردن سگم. و دوباره
چراغ‌ها و درخت‌ها را می‌شمرم، بی‌آنکه بگذارم او متوجه شود.
دوازده درخت و دوازده چراغ. او همیشه بهتر از من می‌تواند بشمارد،
با اینکه ذره‌ای از حسابگری‌های مرا ندارد.

ساعت نزدیک به پنج صبح است. نور چراغ‌های زرد راحت تراز
مه عبور می‌کنند. شیشه‌ی گله‌ای اسب، همراه با صدای سه هاشان بر
میدان فرو می‌افتد - چندان که صدای ترمز قطار مسافربری را، که
درست در این ساعت در ایستگاه پشت میدان می‌ایستد، نمی‌شنوم.
سگم خودش را به من می‌رساند، پوزه اش را جلو می‌آورد و دستم را
می‌لیسد. خیس و مه زده از میدان بیرون می‌رویم. می‌خواهم هر چه
زودتر به خانه برسم. می‌خواهم وقتی که او با اسب‌ها یاش از پشت
پنجه‌ی خانه می‌گذرد غبار عبورشان بر خطوط نوشته‌هایم نشینند.

صدایم را حس می‌کنم. سگم خودش را از میان دست‌های او بیرون
می‌کشد و یک قدم دور می‌شود و مقابل من می‌نشیند. دست‌هایش
را بالا می‌گیرد و هراسیده مرا نگاه می‌کند. هر بار مرا عصبانی
می‌بیند همین کار را می‌کند.

او جوابی به من نمی‌دهد. سعی می‌کنم آرام تر شوم. از لابلای مه
به انتهای میدان، که می‌دانم رو به جاده‌ای بلند و بی‌انتها دارد، خیره
می‌شوم. اما چیزی نمی‌بینم. خم می‌شوم و دستی بر سر سگم
می‌کشم. دست‌هایش را بر زمین می‌گذارد و دم تکان می‌دهد و
ناگهان گوش‌هایش را تیز می‌کند و چشم‌هایش به سوی جاده‌ی بلند
می‌گردند. صدای شبیه‌ی اسبی را می‌شنوم. از نزدیک. اشتباه
نمی‌کنم، صدای ریل عوض کردن قطار باری نیست. می‌دانم که ساعت
چهار و نیم صبح هیچ قطاری از این زیر عبور نمی‌کند.

برمی‌گردد و با لبخندی به من نگاه می‌کند. می‌گوید:

- تردیدی ندارم که امشب خواهند آمد. تردیدی ندارم.

هراسی ناشناخته بر جانم افتاده. یعنی ممکن است او راست بگوید
و قام این سال‌ها صدای شبیه‌ی اسب‌ها را شنیده باشد؟ یعنی ممکن
است که امشب اسب‌ها بیایند، آنهم وقتی که بعد از دوازده سال تازه
دارم صدای قطارهای مسافربری را از قطارهای باری باز می‌شناسم و
می‌دانم همین روزه است که یکی از کامپیوترهای فروشنده‌ی بلیت با
صدای فلزی اش، که به گوشم خیلی زیباست، به ما بگوید: «روز بخیر
خانم، بالأخره به شما جایی دادند.»

می‌گوییم: